

Официален вестник L 341

на Европейския съюз



Издание
на български език

Законодателство

Година 52

22 декември 2009 г.

Съдържание

II *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Комисия

2009/965/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 30 ноември 2009 година относно приемането на референтния документ, посочен в член 27, параграф 4 от Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността (нотифицирано под номер C(2009) 8680) ⁽¹⁾ 1

2009/966/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 30 ноември 2009 година за приемане на решения на Общността за внос на някои химични вещества съгласно Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на решения 2000/657/ЕО, 2001/852/ЕО, 2003/508/ЕО, 2004/382/ЕО и 2005/416/ЕО на Комисията 14

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

Цена: 3 EUR

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30 ноември 2009 година

относно приемането на референтния документ, посочен в член 27, параграф 4 от Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността

(нотифицирано под номер C(2009) 8680)

(текст от значение за ЕИП)

(2009/965/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 27, параграф 4 от нея,

като взе предвид препоръката на Европейската железопътна агенция (№ ERA/REC/XA/01-2009) от 17 април 2009 г.,

като има предвид, че:

(1) В член 27, параграф 3 от Директива 2008/57/ЕО от Европейската железопътна агенция се изисква да изготви предложение за референтен документ, съдържащ препратки към всички национални правила, прилагани от държавите-членки за въвеждане в експлоатация на превозни средства. Този документ трябва да съдържа националните правила на всяка държава-членка за всеки от параметрите, посочени в приложение VII към Директива 2008/57/ЕО, и да определя групата, посочена в раздел 2 от същото приложение, към която принадлежат правилата. Тези правила трябва да включват правилата, нотифицирани съгласно член 17, параграф 3 от Директива 2008/57/ЕО, включително правилата, нотифицирани след приемането на ТСОС (особени случаи,

неразрешени въпроси, дерогации), както и правилата, нотифицирани съгласно член 8 от Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾. Първата версия на този документ се представя на Комисията не по-късно от 1 януари 2010 г.

(2) За бъде възможно извършването на сравнения и кръс-тосаното позоваване по отношение на даден параметър между изискванията на ТСОС и тези на националните правила, списъкът на параметрите, които се проверяват във връзка с въвеждането в експлоатация на превозни средства, които не са в съответствие с ТСОС, следва да запази съвместимостта си със съществуващите споразумения и да се основа на тях, като същевременно отразява ТСОС. Поради това е необходимо детайлността на списъка на параметрите да бъде на значително по-високо ниво от посочената в момента в раздел 1 от приложение VII към Директива 2008/57/ЕО. Уместно е подробният списък на параметрите, посочен в приложението към настоящото решение, да бъде приет като база за референтния документ, посочен в член 27, параграф 4 от Директива 2008/57/ЕО.

(3) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 29, параграф 1 от Директива 2008/57/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

⁽¹⁾ ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44.

Член 1

Референтният документ, посочен в член 27, параграф 4 от Директива 2008/57/ЕО, се изготвя на базата на списъка на параметрите, посочен в приложението към настоящото решение.

За всяка държава-членка той съдържа също някои основни данни за националната законодателна рамка, която се прилага към въвеждането на железопътни превозни средства в експлоатация.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки и Европейската железопътна агенция, представена от своя изпълнителен директор.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2009 година.

За Комисията
Antonio TAJANI
Заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на параметрите, използвани за класифициране на националните правила в референтния документ, посочен в член 27 от Директива 2008/57/ЕО

Реф. №	Параметри	Обяснения
1.0	Обща документация	Обща документация (включително описание на нови, обновени или преоборудвани превозни средства и на тяхното предназначение, информация за конструкцията, ремонта, функционирането и поддръжката им, техническо досие и т.н.)
1.1	Обща документация	Обща документация, техническо описание на превозното средство, неговата конструкция и вид транспорт, за който е предназначено (превоз на дълги разстояния, крайградски превоз, превоз на къси разстояния за ежедневно пътуващи и т.н.), в това число информация за обичайната и максималната скорост, предвидени по проект, общи планове, диаграми и данни, необходими за регистрите, например дължина на превозното средство, подредба на осите, междусово разстояние, маса за единица и т.н.
1.2	Инструкции и изисквания за поддръжка	
1.2.1	Инструкции за поддръжка	Ръководства и листовки по поддръжката, включващи необходимите инструкции за поддръжане на проектираните нива на безопасност на превозното средство Всички съответни професионални квалификации, т.е. уменията, необходими за поддръжане на оборудването
1.2.2	Инструкция за проектиране на ремонтите	
1.3	Инструкции и документация за експлоатация	
1.3.1	Инструкции за експлоатация в нормален и влошен режим на превозното средство	
1.4	Цялостни изпитвания на превозното средство по линията	
2.0	Конструкция и механични части	Механична цялост на превозните средства и връзка между тях (включително теглични и буферни съоръжения, проходи), якост на конструкцията на превозното средство и на оборудването (например седалки), товароспособност, пасивна безопасност (включително вътрешна и външна удароустойчивост)
2.1	Конструкция на превозното средство	
2.1.1	Устойчивост и цялост	Този параметър покрива например изискванията към механичната устойчивост на корпуса на вагона, подрамковата конструкция, системите за окачване, спярговете, почистващия механизъм и снегорина. Механичната устойчивост на отделни елементи от този списък, като талига, ходова част, букси, ос, колела и пантограф ще бъде описана отделно
2.1.2	Товароспособност	
2.1.2.1	Условия на натоварване и претеглена маса	
2.1.2.2	Натоварване на ос и на колело	За отделни колела/оси в съответствие с условията на натоварване в 2.1.2.1
2.1.3	Технология за свързване	
2.1.4	Повдигане	
2.1.5	Прикрепване на устройства към корпуса на вагона	
2.1.7	Връзки между различните части на превозното средство	Например връзка/окачване между корпуса на вагона и талигата
2.2	Механични интерфейси за крайни или вътрешни спяргове	
2.2.1	Автоматичен спярг	

Реф. №	Параметри	Обяснения
2.2.2	Характеристики на спасителните спрягове	Относно експлоатационните изисквания за оказване на помощ на влакове вж. също 13.1 и 13.3
2.2.3	Винтови спрягове	
2.2.4	Елементи на съоръженията за отбиване, вътрешен спряг и теглене	Включително конструкция, функции и характеристики, например еластичност на буфери
2.2.5	Буферна маркировка	
2.2.6	Теглична кука	
2.2.7	Проходи	
2.3	Пасивни мерки за безопасност	В това число например плуг за отклоняване на препятствия, ограничаване на отрицателното ускорение, пространството за оцеляване, конструкционна цялост на обитаемите помещения, намаляване на риска от дерайлиране и качване на вагоните един върху друг, ограничаване на последствията от навлизане в участък с изкривявания на коловоза, вътрешни съоръжения за пасивна безопасност
3	Взаимодействие с коловоза и определяне на габаритите	Механични връзки с инфраструктурата (вкл. статично и динамично поведение, просвети и слобки, междурелсие, ходова част и т.н.)
3.1	Габарити на превозното средство	Съвместимост на профила на превозното средство с инфраструктурата и с други превозни средства (статични и динамични габарити) въз основа на референтни статични и динамични габарити
3.1.1	Специфичен случай	Специфичен случай (например превозни средства, които ще бъдат транспортирани с ферибот)
3.2	Динамика на превозното средство	Динамично поведение на подвижния състав, включително еквивалентна коничност, критерий за нестабилност, махаловидно окачване на кошовете, подсигуряване срещу дерайлиране по извит релсов път, натоварване на коловоза и т.н.
3.2.1	Безопасност и динамика при движение	В това число толеранс на превозното средство по отношение на изкривявания на коловоза, движение при завои или извиване на релсовия път, безопасно движение в точките на пресичане и т.н.
3.2.2	Еквивалентна коничност, профил на колелата и ограничения	
3.2.3	Параметри за съвместимост на натоварването на коловоза	Например динамична сила, упражнявана от колелото, сили, упражнявани от колелата върху коловоза (квазистатична сила от колелото, максимална обща динамична странична сила, квазистатична водеща сила)
3.2.4	Вертикално ускорение	Например динамични ефекти, предавани на върхната конструкция на мостове, включително резонанс на мостове
3.3	Талиги/ходова част	
3.3.1	Талиги	
3.3.2	Колооси (оси + колела)	Включително колооси с променливи габарити, корпус на оста и т.н.
3.3.3	Колела	
3.3.4	Взаимодействие колело—релса (включително смазване на ребордите на колелата и опесъчаване)	Взаимодействие колело—релса (включително смазване на ребордите на колелата, натиск/износващи взаимодействия колело—релса и изисквания за опесъчаване във връзка със задвижващите, спирачните и детекторните влакови системи)
3.3.5	Буксови лагери на колелата	
3.3.6	Съгласуване на минималния радиус на завоите	Стойности и условия (например скачени/разкачени вагони)
3.3.7	Защита на колелата	„Защита на колелата от препятствия по релсите“
3.4	Ограничение на максималното надлъжно положително и отрицателно ускорение	
4	Спирачна система	Елементи на спирачното оборудване (включително за защита срещу приплъзване на колелата, управление на спирането, спирачно действие в експлоатационен режим, при аварийно спиране и в неподвижно състояние)
4.1	Функционални изисквания към спирачната система на влака	Например автоматичност, последователност, издръжливост...
4.2	Изисквания за безопасност към спирачната система на влака	

Реф. №	Параметри	Обяснения
4.2.1	Взаимно блокиране на спирачната и задвижващата система	Например преустановяване на задвижването
4.3	Спирачна система Признати конструктивни и сродни стандарти	Препратка към съществуващи решения, например UIC
4.4	Команда за спиране	Изисквания към командата за спиране относно типа спирачка и типа устройство, разрешеното закъснение между командата и задействането на спирачката...
4.4.1	Команда за аварийно спиране	
4.4.2	Команда за спиране при нормално движение	
4.4.3	Пряка команда за спиране	
4.4.4	Динамична команда за спиране	
4.4.5	Команда за спиране при паркиране	
4.5	Показатели при спирачната система	
4.5.1	Аварийно спиране	
4.5.2	Спиране при нормално движение	
4.5.3	Изчисления във връзка с топлинния капацитет	
4.5.4	Спирачка за паркиране	
4.6	Управление на сцеплението при спиране	
4.6.1	Ограничения на профила на сцепление колело/релса	
4.6.2	Система за защита срещу приплъзване на колелото	
4.7	Производство на спирачна сила	Изисквания към оборудването, създаващо спирачна сила, за всеки тип спирачна система
4.7.1	Фрикционна спирачка	Включително свойства на материала, например за спирачни калодки от композитни материали
4.7.1.1	Спирачни калодки	
4.7.1.2	Спирачен диск	
4.7.1.3	Спирачни накладки	
4.7.2	Динамична спирачка, свързана със задвижването	
4.7.3	Магнитно-релсова спирачка	
4.7.4	Релсова спирачка, действаща с токове на Фуко	
4.7.5	Спирачка за паркиране	
4.8	Указания за състоянието на спирачката и за грешки	
4.9	Изисквания към спирачките във връзка със спасителни дейности	
5.0	Параметри, свързани с пътниците	Съоръжения и обстановка за пътниците, включително прозорци и врати за пътниците, потребности на лица с намалена подвижност и т.н.
5.1	Достъп	Функционални и технически спецификации, например за лица с ограничена подвижност
5.1.1	Външни врати	
5.1.2	Вътрешни врати	
5.1.3	Свободни пътеки във вагоните	
5.1.4	Стъпала и осветление	
5.1.5	Промени във височината на пода	
5.1.6	Дръжки	
5.1.7	Помощни средства за качване	
5.2	Прозорци	Например механични характеристики на прозорци и стъкла, изисквания относно аварийни ситуации За механичните характеристики на предните стъкла вж. 9.1.3.1

Реф. №	Параметри	Обяснения
5.3	Тоалетни	Вж. 6.2.1.1 за освобождаване на тоалетните
5.4	Информация по отношение на пътниците	
5.4.1	Система за осведомяване на пътниците	
5.4.2	Означения и информация	В това число инструкции за безопасност и аварийни маркировки за пътниците
5.5	Седалки и специални съоръжения за лица с ограничена подвижност	С изключение на темата за достъп (покрита в 5.1)
5.6	Специални съоръжения за пътниците	
5.6.1	Повдигащи системи	Съвместимост с общностното или с националното законодателство, ако съществува такава
5.6.2	Отоплителни, вентилационни и климатични системи	Например качество на въздуха, изисквания в случай на пожар (изключване)
5.6.3	Други	Например автомати за напитки
6.0	Околни условия и аеродинамични ефекти	Въздействие на околната среда върху превозното средство и въздействие на превозното средство върху околната среда (включително аеродинамични условия и взаимодействие на превозното средство с релсовата част на железопътната система, както и с външната среда)
6.1	Въздействие на околната среда върху превозното средство	
6.1.1	Околни условия, въздействащи върху превозното средство	
6.1.1.1	Надморска височина	
6.1.1.2	Температурата	
6.1.1.3	Влажност	Например мерки срещу кондензация и замръзване
6.1.1.4	Дъжд	
6.1.1.5	Сняг, лед и градушка	Например оборудване за почистване на снега, снегорин, нагреватели против обледеняване и т.н.
6.1.1.6	Слънчево лъчение	
6.1.1.7	Въздействия на химически вещества и прахови частици	Въздействие на химически вещества и малки летящи частици (например от баласт) върху оборудването и функциите на превозното средство
6.1.2	Аеродинамични въздействия върху превозното средство	Аеродинамични въздействия върху оборудването и функциите на превозното средство
6.1.2.1	Въздействие на страничния вятър	Въздействие на страничния вятър върху оборудването и функциите на превозното средство
6.1.2.2	Максимални промени на налягането в тунелите	Въздействие на бързи промени на налягането на околната среда върху оборудването и функциите на превозното средство
6.2	Въздействие на превозното средство върху околната среда	
6.2.1	Емисии на химически вещества и прахови частици	Граници за химическите вещества и праховите частици, отделни от превозното средство
6.2.1.1	Отпадъци от тоалетните	Отпадъци, изхвърляни от тоалетните в околната среда
6.2.1.2	Емисии на изгорели газове	Емисии на изгорели газове в околната среда
6.2.2	Граници за емисиите на шум	Граници за емисиите на шум в околната среда
6.2.2.1	Въздействие на външния шум	Въздействие на шума, произведен от превозното средство, върху околната среда на железопътната система
6.2.2.2	Въздействие на шума в стационарни условия	Въздействие на шума, произведен от превозното средство в стационарни условия, върху околната среда на железопътната система
6.2.2.3	Въздействие на шума при потегляне	Въздействие на шума, възникнал при стартиране на превозното средство, върху околната среда на железопътната система
6.2.2.4	Въздействие на шума при преминаване	Въздействие на шума, възникнал при преминаване на превозното средство, върху околната среда на железопътната система

Реф. №	Параметри	Обяснения
6.2.3	Граници за аеродинамичните натоварвания	Граници за въздействието на аеродинамичните натоварвания, причинени от превозното средство, върху други части на железопътната система и върху околната среда
6.2.3.1	Челно върхово налягане	Въздействие на възникващото в челото на влака върхово налягане при движение по линията
6.2.3.2	Аеродинамични въздействия върху пътници/материали върху платформата	Аеродинамични смущения, засягащи пътници/материали върху платформата, в това число методи за оценка и оперативни условия за товарене
6.2.3.3	Аеродинамични въздействия върху работещи по железопътната линия	Аеродинамични смущения върху работещи по железопътната линия
6.2.3.4	Изхвърляне на баласт вследствие на завихряне и въздействието му върху съседни обекти	
7.0	Външни предупреждения, функции за маркиране и изисквания за цялостност на софтуера	Външни предупреждения, функции за маркиране и цялостност на софтуера, като например свързани с безопасността функции, въздействащи върху поведението на влака, включително влаковата шина
7.1	Цялостност на софтуера, използван при свързани с безопасността функции	Например цялостност на софтуера за влаковата шина
7.2	Визуални и звукови сигнални и предупредителни функции на превозното средство	
7.2.1	Обозначение на превозното средство	
7.2.2	Външни светлини	
7.2.2.1	Фарове	
7.2.2.2	Предни сигнални светлини	
7.2.2.3	Задни сигнални светлини	
7.2.2.4	Управление на светлините	
7.2.3	Локомотивна свирка	
7.2.3.1	Тонове на локомотивната свирка	
7.2.3.2	Нива на звуковото налягане на предупредителния сигнал	Извън кабината — вж. 9.2.1.2 за вътрешното ниво на звука
7.2.3.3	Локомотивни свирки, защита	
7.2.3.4	Локомотивни свирки, управление	
7.2.3.5	Локомотивни свирки, контролиране на нивата на звуковото налягане	
7.2.4	Скоби	Например изисквания за предни и задни сигнали: светлини, флагове и т.н.
8.0	Бордови системи за енергоснабдяване и управление	Бордови системи за задвижване, енергоснабдяване и управление плюс системата за връзка на превозното средство с инфраструктурата за енергоснабдяване и всички аспекти на електромагнитната съвместимост
8.1	Изисквания към тяговите показатели	
8.1.1	Остатъчно ускорение при максимална скорост	
8.1.2	Остатъчна тяга в режим на влошени условия	
8.1.3	Изисквания към тракционното сцепление колело/релса	
8.2	Функционална и техническа спецификация по отношение на връзката между превозното средство и енергийната подсистема	
8.2.1	Функционална и техническа спецификация по отношение на електрозахранването	
8.2.1.1	Електрозахранване	
8.2.1.2	Импеданс между пантографа и колелата	
8.2.1.3	Напрежение и честота на въздушната контактна електрозахранваща линия	

Реф. №	Параметри	Обяснения
8.2.1.4	Рекуперативно връщане на енергия	
8.2.1.5	Максимална мощност и максимален ток, разрешени за черпене от контактната мрежа	В това число и максимален ток при престой
8.2.1.6	Фактор на мощността	
8.2.1.7	Енергийни смущения на системата	
8.2.1.7.1	Хармонични характеристики и съответни пренапрежения на въздушната контактна мрежа	
8.2.1.7.2	Въздействие на постояннотоковата съставна при захранване с променлив ток	
8.2.1.8	Електрическа защита	Например възможност за избор между бордовата система за защита и тази на подстанцията
8.2.2	Функционални и конструкционни параметри на пантографа	
8.2.2.1	Обща конструкция на пантографа	
8.2.2.2	Геометрия на плъзгача на пантографа	
8.2.2.3	Статичен контактен натиск на пантографа	
8.2.2.4	Динамичен контактен натиск на пантографа (включително динамично поведение и аеродинамични ефекти)	В това число качество на токоприемането
8.2.2.5	Работен обхват на пантографите	
8.2.2.6	Допустимо натоварване по ток	
8.2.2.7	Разположение на пантографите	
8.2.2.8	Изолиране на пантографа от превозното средство	
8.2.2.9	Спускане на пантографа	
8.2.2.10	Преминаване през секции за разделяне на фазите	
8.2.2.11	Преминаване през секции за разделяне на електрозахранващи системи	
8.2.3	Функционални и конструкционни параметри на контактните накладки	
8.2.3.1	Геометрия на контактните накладки	
8.2.3.2	Материал на контактните накладки	
8.2.3.3	Оценка на материала на контактните накладки	
8.2.3.4	Откриване на счупване на контактна накладка	
8.2.3.5	Допустимо натоварване по ток	
8.3	Електрозахранваща и задвижваща система	
8.3.1	Измерване на консумацията на електроенергия	
8.3.2	Конфигурация на основната електрическа верига	
8.3.3	Елементи за високо напрежение	
8.3.4	Заземяване	
8.4	Електромагнитна съвместимост	Електромагнитната съвместимост между бордовата система за електрозахранване и управление и: — други елементи на бордовата система за електрозахранване и управление на същото превозно средство; — други превозни средства; — релсовата част на железопътната система; — околната среда.
8.4.1	Електромагнитна съвместимост в рамките на бордовата система за електрозахранване и управление	Електромагнитната съвместимост между елементите на бордовата система за електрозахранване и управление
8.4.2	Електромагнитна съвместимост с мрежата за сигнализация и телекомуникации	Електромагнитната съвместимост между бордовата система за електрозахранване и управление и мрежата за сигнализация и телекомуникации на железопътната линия

Реф. №	Параметри	Обяснения
8.4.3	Електромагнитна съвместимост с други превозни средства и с релсовата част на железопътната система	Електромагнитната съвместимост между бордовата система за електрозахранване и управление и други превозни средства, както и релсовата част на железопътната система, различна от мрежата за сигнализация и телекомуникации
8.4.4	Електромагнитна съвместимост с околната среда	Електромагнитната съвместимост между бордовата система за електрозахранване и управление и околната среда на железопътната система (в това число лица, намиращи се в съседство или върху платформата, пътници, водачи/персонал)
8.5	Мерки за предпазване от електрически опасности	
8.6	Изисквания към дизелови и други топлинни системи за задвижване	
8.7	Системи, нуждаещи се от специални мерки за контрол и защита	
8.7.1	Резервоари и тръбопроводи за запалими течности	Специални изисквания към резервоарите и тръбопроводите за запалими течности (включително гориво)
8.7.2	Системи със съдове под налягане/оборудване за високо налягане	
8.7.3	Инсталации с парни котли	
8.7.4	Технически системи в потенциално експлозивна атмосфера	Специални изисквания към технически системи в потенциално експлозивна атмосфера (например системи, захранвани с течен газ, природен газ или с акумулаторни батерии, включително и защита на трансформаторния резервоар)
8.7.5	Детектори на йонизация	
8.7.6	Хидравлични/пневматични системи за енергоснабдяване и управление	Функционални и технически спецификации, например за системи за енергоснабдяване със съгъстен въздух, капацитет, тип, температурен диапазон, изсушители на въздух (кули), индикатори на температурата на кондензация, изолиране, характеристики на въздушното засмукване, индикатори на грешки и т.н.
9.0	Съоръжения, интерфейси и обстановка за персонала	Бордовите съоръжения, интерфейси, работни условия и обстановка за персонала (включително кабините за водачите и интерфейсите водач—машина)
9.1	Конструкция на кабината на водача	
9.1.1	Конструкция на кабината	
9.1.1.1	Вътрешна планировка	Например изисквания относно наличното пространство, подредбата и ергономичните изисквания
9.1.1.2	Ергономия на работния пулт	
9.1.1.3	Седалка на водача	
9.1.1.4	Средства за обмен на документи на разположение на водача	
9.1.1.5	Други устройства за управление на работата на влака	
9.1.2	Достъп до кабината на водача	
9.1.2.1	Достъп, напускане и врати	
9.1.2.2	Аварийни изходи в кабината на водача	
9.1.3	Предно стъкло в кабината на водача	
9.1.3.1	Механични характеристики	
9.1.3.2	Оптически характеристики	
9.1.3.3	Оборудване	Например устройства за предпазване от заскрежаване и запотвяване на стъклата, за външно почистване и т.н.
9.1.3.4	Фронтална видимост	
9.2	Условия на работа	
9.2.1	Условия на околната среда	

Реф. №	Параметри	Обяснения
9.2.1.1	Отоплителни, вентилационни и климатични системи в кабината на водача	
9.2.1.2	Шум в кабината на водача	Включително ниво на акустичното налягане на свирката в кабината
9.2.1.3	Осветление в кабината на водача	
9.2.2	Други	
9.3	Интерфейс водач—машина	Оборудване в кабината на водача за наблюдение и контрол на безопасната работа на влака
9.3.1	Интерфейс водач—машина	
9.3.1.1	Индикация на скоростта	Протоколирането на скоростта е разгледано в 9.6
9.3.1.2	Дисплеи и екрани на водача	
9.3.1.3	Органи за управление и индикация	
9.3.2	Наблюдение от страна на водача	Функция за контрол на активността на водача (например контрол за бдителност)
9.3.3	Фронтална и странична видимост	
9.4	Маркировка и обозначения в кабината на водача	Статично представяне на основна информация за водача
9.5	Оборудване и други бордови съоръжения за персонала	
9.5.1	Бордови съоръжения за персонала	
9.5.1.1	Достъп на персонала за осъществяване на скачване/разкачване	
9.5.1.2	Външни степенки и ръкохватки за използване от маневристи	
9.5.1.3	Складови отделения за използване от персонала	
9.5.1.4	Други съоръжения	
9.5.2	Врати за достъп на персонала и товарите	Врати, подсигурени със системи за отваряне само от персонала, в това число и доставящите хранителни продукти персонал
9.5.3	Бордови инструменти и преносимо оборудване	Например оборудване, необходимо на водача или персонала в аварийна ситуация
9.5.4	Система за звукова комуникация	Например за осъществяване на връзка между: — персонала на влака, — персонала на влака и лица във/извън влака
9.6	Записващо устройство	Предназначено за наблюдаване на поведението на водача и на влака
9.8	Функция за дистанционно управление	
10	Пожарна безопасност и евакуация	
10.1	Пожарна безопасност	
10.1.1	Концепция за противопожарна защита	
10.1.1.1	Класификация на превозното средство от гледна точка на противопожарната защита	
10.1.2	Мерки за защита от пожар	
10.1.2.1	Общи защитни мерки за превозни средства	
10.1.2.2	Мерки за защита от пожар за специални видове превозни средства	Например изисквания относно способността за движение при пожар на товарни или пътнически влакове, защитата на водача и т.н.
10.1.2.3	Защита на кабината на водача	
10.1.2.4	Противопожарни бариери	
10.1.2.5	Свойства на материалите	
10.1.2.6	Пожарни детектори	
10.1.2.7	Оборудване за гасене на пожари	
10.2	Аварии	

Реф. №	Параметри	Обяснения
10.2.1	Аварийни изходи за пътниците	
10.2.2	Информация, оборудване и достъп на спасителните служби	
10.2.3	Система за подаване на алармен сигнал от пътниците	
10.2.4	Аварийно осветление	
10.3	Допълнителни мерки	
11	Поддръжка	Бордови съоръжения и интерфейси за поддръжка
11.1	Съоръжения за почистване на влака	
11.1.1	Съоръжения за външно почистване на влака	Например външно почистване в инсталация за миене на влакове
11.1.2	Вътрешно почистване на влаковете	
11.2	Съоръжения за презареждане на влака с гориво	
11.2.1	Системи за освобождаване от употребена вода	В това число система за изпразване на тоалетните
11.2.2	Водоснабителна система	Спазване на санитарните предписания
11.2.3	Други снабдителни съоръжения	Например специални изисквания за гарово обслужване на влакове
11.2.4	Елементи за връзка със системата за презареждане при неелектрически влакове	Например дюзи за дизелови горива и други
12.0	Бордови контрол, управление и сигнализация	Цялото бордово оборудване, необходимо за гарантиране на безопасността и за контрол и управление на движението на влаковете с разрешение да пътуват по мрежата, и неговото въздействие върху релсовата част на железопътната система
12.1	Бордова радиосистема	
12.1.1	Радиосистема, несъвместима с GSM-R	
12.1.2	Радиосистема, съвместима с GSM-R	
12.1.2.1	Текстови съобщения	Специални изисквания за текстови съобщения (например при авария)
12.1.2.2	Прехвърляне на повиквания	Изисквания и условия за прехвърлянето на повиквания
12.1.2.3	Повиквания до всички	Изисквания и условия за повиквания до всички
12.1.2.4	Свързани с радиосистемата изисквания към кабината	Тоест други задължителни национални изисквания към кабината, свързани с радиосистемата, които не са задължителни съгласно TCOС
12.1.2.5	Избор на мрежа чрез външен превключвател	
12.1.2.6	Функции от общ характер на радиосистемата	Тоест други задължителни национални изисквания от общ характер към радиосистемата, които не са задължителни съгласно TCOС
12.1.2.7	ММІ функционалност на първичния контролер	Изисквания към мобилната радиоапаратура на кабината, възникващи въз основа на ММІ функционалността на контролера
12.1.2.8	Използване на ръчни преносими апарати като мобилни уреди за връзка	Като първична или резервна система за връзка
12.1.2.9	Капацитет на бордовата GSM-R система	Например изискване за възможност за пакетна комутация
12.1.2.10	Интерфейс GSM-R — ETCS	Например синхронизация на идентификаторите на влакове
12.1.2.11	Връзка и роуминг между мрежите на GSM-R	Приложимо до издаването на нова цел за Eirene през 2010 г.
12.1.2.12	Пресичане на граници	Приложимо до издаването на нова цел за Eirene през 2010 г.
12.1.2.13	GPRS и ASCI	Покрива се от очакваната заявка за промяна на националните правила
12.1.2.14	Интерфейс между съоръженията за безопасност на водача на подвижния състав, системата за бдителност и бордовата апаратура за GSM-R	Приложимо до издаването на нова цел за Eirene през 2010 г.

Реф. №	Параметри	Обяснения
12.1.2.15	Тестова спецификация за мобилно оборудване GSM-R	Ще бъде приключена чрез добавки към спецификациите Eirene
12.1.2.16	Управляван/автоматичен избор на мрежа	
12.1.2.17	Записване и отписване	
12.1.2.18	Управление на версиите на GSM-R	Приключена тема — покрита от процедура на Агенцията; да бъде заличена от списъка на отворените въпроси в ТСОС. Не се очакват национални правила
12.2	Бордова сигнализация	
12.2.1	Национални бордови сигнални системи	Системи за контрол и предупреждение, включително „полева функция за аварийно спиране“ и други национални изисквания за защита на влаковете
12.2.2	Съвместимост на сигналната система с останалата част на влака	Съвместимост на бордовото сигнално оборудване с други бордови системи, например спирачна, тягова и т.н.
12.2.3	Съвместимост на подвижния състав с инфраструктурата на трасето	Например съвместимост с релсови детектори или детектори от типа „Hot Axle“; вж. 8.4.2 относно електромагнитната съвместимост
12.2.3.1	Връзка между диаметъра на колелото и разстоянието между осите	
12.2.3.2	Свободно от метал пространство около колелата	
12.2.3.3	Метална маса на превозното средство	
12.2.4	Кабинна система за сигнализация по ETCS	
12.2.4.1	Събуждане	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.2	Категории влакове	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.3	Изисквания към експлоатационните характеристики на бордовото GSM-R оборудване относно качеството на работа	Качество на работа на GSM-R, изисквано от ETCS
12.2.4.4	Използване на режимите на ETCS	Изисквания към използването на режими на ETCS, засягащи разрешителни на превозни средства, надхвърлящи тези в ТСОС
12.2.4.5	Изисквания по ETCS при превозни средства, управлявани от позиция извън кабината	Изисквания, надхвърлящи или противоречащи на изискванията в ТСОС по отношение на управляването от позиция извън кабината, например радиопреупредение от наземен персонал при маневриране
12.2.4.6	Функционалност пресичане на нива	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.7	Граници на безопасността на спиране	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.8	Надеждност — достъпност — изисквания за безопасност	Ще се реши чрез ревизия на ТСОС
12.2.4.9	Сигнални табели	Изисквания към превозното средство по отношение на видимостта на табелите (например разпръскване на лъча на предния фар, видимост от кабината), решени отчасти в 2.3.0d; ще се реши напълно в базова версия 3
12.2.4.10	Ергономични аспекти на интерфейса водач—машина	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.11	Стойности на променливи по ETCS, контролирани извън UNISIG — ръководство	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.12	Изисквания относно съвместимостта с КМ	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.13	Изисквания за предварително оборудване с бордови ETCS съоръжения	Приключена тема — покрита от глава 7 по споразумение с RISC през март 2009 г.; ще бъде заличена от следващата версия на ТСОС. Не се очакват национални правила
12.2.4.14	Управление на версиите на Европейската система за контрол на влаковете (ETCS)	Приключена тема — покрита от процедура на Агенцията; да бъде заличена от списъка на отворените въпроси в ТСОС. Не се очакват национални правила
12.2.4.15	Спецификация на променливи по ETCS	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.16	Интерфейс RBC — RBC	Ще бъде покрит в 2.3.0d, като спецификацията за изпитвания ще бъде препоръчана през юни 2009 г., RISC

Реф. №	Параметри	Обяснения
12.2.4.17	Допълнителни изисквания за локомотиви и многочленни устройства	
12.2.4.18	Функционалност и интерфейси на системите за защита на персонала към системата за сигнализация	Ще се реши в базова версия 3
12.2.4.19	Интерфейс с работната спирачка	Ще се реши чрез ревизия на TCOC CCS
13	Специфични експлоатационни изисквания	Специфични експлоатационни изисквания за превозни средства (включително влошен работен режим, ремонт на превозните средства и т.н.)
13.1	Специални устройства, които трябва да бъдат монтирани на борда	
13.2	Професионално здраве и безопасност	
13.3	Диаграма на повдигане и инструкции за спасяване	Спасяване, повдигане и подмяна на релси
14	Параметри, свързани с товара	Свързани с товара изисквания и обстановка (включително съоръжения, специално изисквани за опасни товари)
14.1	Ограничения за конструкцията, експлоатацията и поддръжката при превози на опасни товари	Например изисквания, изведени от RID, национални правила или други разпоредби относно превозите на опасни товари
14.2	Специфични съоръжения за превоз на товари	
14.3	Врати и съоръжения за товарене	

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30 ноември 2009 година

за приемане на решения на Общността за внос на някои химични вещества съгласно Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на решения 2000/657/ЕО, 2001/852/ЕО, 2003/508/ЕО, 2004/382/ЕО и 2005/416/ЕО на Комисията

(2009/966/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно износа и вноса на опасни химикали ⁽¹⁾, и по-специално член 12, параграф 1, втора алинея от него,

след консултация с Комитета, създаден съгласно член 133 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕО на Съвета и директиви 91/155/ЕО, 93/67/ЕО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията ⁽²⁾,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Регламент (ЕО) № 689/2008 Комисията взема решение от името на Общността за това дали да бъде разрешен или не вносът в Общността на всяко химично вещество, което подлежи на процедурата по предварително обосновано съгласие (PIC).
- (2) На Програмата на ООН по околната среда (ЮНЕП) и на Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО) е възложено да изпълняват функциите на Секретариат за осъществяването на PIC процедурата, създадена с Ротердамската конвенция относно процедурата по предварително обосновано съгласие при международната търговия с определени опасни химични вещества и пестициди, одобрена от Общността с Решение 2006/730/ЕО на Съвета от 25 септември 2006 г. за сключване от името на Европейската общност на Ротердамската конвенция относно процедурата по предварително обосновано съгласие при международната търговия с определени опасни химични вещества и пестициди ⁽³⁾.
- (3) От Комисията се изисква, в качеството ѝ на общ определен орган, да изпраща до Секретариата на Ротердамската конвенция от името на Общността и нейните държави-членки решения за внос на химични вещества, подлежащи на PIC процедура.

- (4) Необходимо е да бъдат преразгледани предишните решения за внос по отношение на химичните вещества етилен оксид, флуороацетамид, НСН (смесени изомери), линдан, метамидофос, пентахлорофенол и неговите соли и естери, полибромирани бифенили (РВВ), полихлорирани терфенили (РСТ), прахови формулации, съдържащи комбинация от беномил, карбофуран и тирам, и съединения на живака, с цел да бъде отразено разширяването на Общността на 1 януари 2007 г., както и да бъдат взети предвид нормативните изменения в Общността след приемането на тези решения.
- (5) Съгласно Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно пускането на пазара на биоциди ⁽⁴⁾ пускането на пазара и употребата на етилен оксид се ограничават до някои специфични области в съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията ⁽⁵⁾. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО. Следователно е разрешен внос само за тези специфични употреби. Държавите-членки могат да решат кои от позволените съгласно Директива 98/8/ЕО употреби да разрешат на територията си.
- (6) Флуороацетамид и пентахлорофенол и неговите соли и естери не са включени като активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽⁶⁾, нито в приложение I, IA или IB към Директива 98/8/ЕО, поради което посочените активни вещества са забранени за употреба като пестициди. Следователно вносът на флуороацетамид и на пентахлорофенол и неговите соли и естери за употреба като пестициди е забранен.
- (7) От 1 юли 2008 г. метамидофос вече не е включен в приложение I към Директива 91/414/ЕО, поради което държавите-членки трябваше да оттеглят всички разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи метамидофос, и пускането на пазара на продукти за растителна защита, съдържащи метамидофос, е забранено. Освен това метамидофос не е идентифициран или нотифициран в рамките на програмата на Общността за преглед с цел оценка на съществуващите вещества съгласно Директива 98/8/ЕО и следователно пускането му на пазара за употреба като биоцид не е разрешено.

⁽¹⁾ ОВ L 204, 31.7.2008 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 299, 28.10.2006 г., стр. 23.

⁽⁴⁾ ОВ L 123, 24.4.1998 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 325, 11.12.2007 г., стр. 3.

⁽⁶⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

- (8) Производството, пускането на пазара и употребата на линдан и на НСН (смесени изомери) бяха забранени с Регламент (ЕО) № 850/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно устойчивите органични замърсители и за изменение на Директива 79/117/ЕИО ⁽¹⁾, като разрешената съгласно посочения регламент дерогация изтече на 31 декември 2007 г. Следователно е забранен всякакъв внос на посочените химични вещества, считано от същата дата.
- (9) Забранено е всякакво производство, пускане на пазара и употреба на хексабромо-1,1'-бифенил. Освен това посоченото химично вещество принадлежи към групата на РВВ, която е включена в приложение III към Ротердамската конвенция и подлежи на РС процедура.
- (10) България и Румъния станаха държави-членки на Европейския съюз на 1 януари 2007 г. Тъй като с Регламент (ЕО) № 1907/2006 се позволява на държавите-членки да разрешават специфични употреби на РСТ на територията си, решението за внос следва да бъде преразгледано, за да бъде отразено националното законодателство в посочените две нови държави-членки.
- (11) Следователно е целесъобразно да бъдат заменени решенията за внос на етилен оксид, флуороацетамид, НСН (смесени изомери), линдан, метамидофос, пентахлорофенол и неговите соли и естери, РВВ и РСТ, постановени в Решение 2000/657/ЕО на Комисията от 16 октомври 2000 г. за приемане на решения на Общността за внос на определени химикали съгласно Регламент (ЕИО) № 2455/92 на Съвета относно вноса и износа на определени опасни химикали ⁽²⁾, Решение 2001/852/ЕО на Комисията от 19 ноември 2001 г. за приемане на решения на Общността за внос съгласно Регламент (ЕИО) № 2455/92 на Съвета относно вноса и износа на определени опасни химикали и за изменение на Решение 2000/657/ЕО ⁽³⁾, Решение 2003/508/ЕО на Комисията от 7 юли 2003 г. за приемане на решения на Общността относно вноса на някои химикали в съответствие с Регламент (ЕО) № 304/2003 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Решения 2000/657/ЕО и 2001/852/ЕО ⁽⁴⁾ и Решение 2005/416/ЕО на Комисията от 19 май 2005 г. за приемане на решения на Общността за внос на някои химични вещества в изпълнение на Регламент (ЕО) № 304/2003 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Решения 2000/657/ЕО, 2001/852/ЕО и 2003/508/ЕО ⁽⁵⁾.
- (12) Беномил не е включен като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, нито в приложение I, IA или IB към Директива 98/8/ЕО, поради което посоченото активно вещество е забранено за употреба като пестицид. Следователно са забранени пускането на пазара и употребата като пестицид на прахови пестицидни формулации, съдържащи комбинация от беномил, карбофуран и тирам. По тази причина следва да бъде заменено решението за внос на прахови пестицидни формулации, съдържащи комбинация от беномил, карбофуран и тирам, постановено в

Решение 2004/382/ЕО на Комисията от 26 април 2004 г. относно приемане на решения за внос на някои химически вещества съгласно Регламент (ЕО) № 304/2003 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾.

- (13) Съгласно Директива 79/117/ЕИО на Съвета от 21 декември 1978 г. относно забраната за пускане на пазара и употреба на продукти за растителна защита, съдържащи някои активни вещества ⁽⁷⁾, са забранени пускането на пазара и употребата на продукти за растителна защита, съдържащи съединения на живака като активно вещество. Освен това в съответствие с Директива 98/8/ЕО не са разрешени пускането на пазара и употребата на биоциди, съдържащи съединения на живака. По тази причина следва да бъде заменено решението за внос на съединения на живака, публикувано в циркулярен документ X по РС.
- (14) Решения 2000/657/ЕО, 2001/852/ЕО, 2003/508/ЕО, 2004/382/ЕО и 2005/416/ЕО следва да бъдат съответно изменени,

РЕШИ:

Член 1

Решенията за внос на линдан, метамидофос и пентахлорофенол и неговите соли и естери, постановени в приложението към Решение 2000/657/ЕО, се заменят с решенията за внос, постановени във формулярите за отговор относно внос, съдържащи се в приложение I към настоящото решение.

Член 2

Решението за внос на етилен оксид, постановено в приложение I към Решение 2001/852/ЕО, се заменя с решението за внос, постановено във формуляра за отговор относно внос, съдържащ се в приложение II към настоящото решение.

Член 3

Решението за внос на полибромирани бифенили (РВВ), постановено в приложение III към Решение 2003/508/ЕО, се заменя с решението за внос, постановено във формуляра за отговор относно внос, съдържащ се в приложение III към настоящото решение.

Член 4

Решенията за внос на флуороацетамид, НСН (смесени изомери) и полихлорирани терфенили (РСТ), постановени в приложение I към Решение 2005/416/ЕО, се заменят с решенията за внос, постановени във формулярите за отговор относно внос, съдържащи се в приложение IV към настоящото решение.

Член 5

Временното решение за внос на прахови формулации, съдържащи комбинация от беномил, карбофуран и тирам, постановено в приложение III към Решение 2004/382/ЕО, се заменя с решението за внос, постановено във формуляра за отговор относно внос, съдържащ се в приложение V към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 7.

⁽²⁾ ОВ L 275, 27.10.2000 г., стр. 44.

⁽³⁾ ОВ L 318, 4.12.2001 г., стр. 28.

⁽⁴⁾ ОВ L 174, 12.7.2003 г., стр. 10.

⁽⁵⁾ ОВ L 147, 10.6.2005 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 144, 30.4.2004 г., стр. 11.

⁽⁷⁾ ОВ L 33, 8.2.1979 г., стр. 36.

Член 6

Решението за внос на съединения на живака, публикувано в циркулярен документ X по PIS, се заменя с решението за внос, постановено във формуляра за отговор относно внос, съдържащ се в приложение VI към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2009 година.

За Комисията
Stavros DIMAS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Преразгледани решения за внос на линдан, метамидофос и пентахлорофенол и неговите соли и естери, заменящи решенията за внос, постановени в Решение 2000/657/ЕО

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС

Държава:

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование**
- 1.2 **CAS номер**
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение
- Описание на националната законодателна или административна мярка:
- Забранени са производството, употребата и пускането на пазара на лндан (гама-НСН). В самостоятелен вид, в препарати или като съставка на изделия химичното вещество е забранено с Регламент (ЕО) № 850/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно устойчивите органични замърсители и за изменение на Директива 79/117/ЕИО (ОВ L 229, 29.6.2004 г., стр. 5).

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 5.2 Съгласие за внос
- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение
- В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не
- 5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
- Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:
-
- Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:
-
- Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:
-

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да НеПроизвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да НеЗа износ Да Не**Други бележки**

Съгласно Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетирването на опасни вещества (ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1) линдан е класифициран като: T; R25 (токсичен; токсичен при поглъщане) – Xn; R20/21, R48/22 и R64 (вреден; вреден при вдишване и при контакт с кожата, вреден: опасност от тежко увреждане на здравето при продължителна експозиция при поглъщане, може да причини увреждане на здравето на кърмачета) – N; R50/53 (опасен за околната среда; (силно токсичен за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда).

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС**Държава:**

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование**
- 1.2 **CAS номер**
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия
 Определените условия са:

 Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
 Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение
 Описание на националната законодателна или административна мярка:

Забранени са употребата и пускането на пазара на всички продукти за растителна защита, съдържащи метамидофос. Метамидофос не е включен в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1), поради което разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи това активно вещество, трябваше да бъдат оттеглени най-късно до 30 юни 2008 г.

Освен това са забранени употребата и пускането на пазара на биоциди, съдържащи метамидофос. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията от 4 декември 2007 г. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди (ОВ L 123, 24.4.1998 г., стр. 1), пускането на химичното вещество на пазара за употреба като биоцид не е разрешено.

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос
 Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
 Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 5.2 Съгласие за внос
- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия
 Определените условия са:

 Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
 Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение
 В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не
- 5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
 Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

 Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

 Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да НеПроизвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да НеЗа износ Да Не**Други забележки**

Съгласно Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетирането на опасни вещества (ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1) метамидофос е класифициран като: T; R24 (токсичен; токсичен при контакт с кожата) – T+; R26/28 (силно токсичен; силно токсичен при вдишване и при поглъщане) – N; R50 (опасен за околната среда; силно токсичен за водни организми).

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
 Food and Agriculture Organization
 of the United Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00100 Rome, Italy
 Тел.: (+39 06) 5705 3441
 Факс: (+39 06) 5705 6347
 E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
 United Nations Environment
 Programme (UNEP)
 11-13, Chemin des Anémones
 CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
 Тел.: (+41 22) 917 8177
 Факс: (+41 22) 917 8082
 E-mail: pic@pic.int“

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС**Държава:**

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование** Пентахлорофенол и неговите соли и естери
- 1.2 **CAS номер** 87-86-5
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение

Описание на националната законодателна или административна мярка:

Забранени са употребата и пускането на пазара на пентахлорофенол. Химичното вещество беше изключено от приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, поради което разрешенията за продукти за растителна защита трябваше да бъдат оттеглени най-късно до 25 юли 2003 г. (Регламент (ЕО) № 2076/2002 на Комисията от 20 ноември 2002 г. (ОВ L 319, 23.11.2002 г., стр. 3) за продължаване на срока, посочен в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета и относно невключването на някои активни вещества в приложение I към същата директива, както и за оттеглянето на разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи тези вещества).

Забранени са употребата и пускането на пазара на всички биоциди, съдържащи пентахлорофенол. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията от 4 декември 2007 г. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди, пускането на химичното вещество на пазара за употреба като биоцид не е разрешено, поради което химичното вещество трябваше да бъде изтеглено от пазара, считано от 1 септември 2006 г.

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос

Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не

Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не

- 5.2 Съгласие за внос

- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение

В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не

- 5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да Не
Произвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да Не
За износ Да Не

Други бележки

Съгласно Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетирването на опасни вещества (ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1) пентахлорофенол е класифициран като: T; R24/25 (токсичен; токсичен при контакт с кожата и при поглъщане) – T+; R26 (силно токсичен, силно токсичен при вдишване) – категория на канцерогенност 3; R 40 (категория на канцерогенност 3; ограничено доказателство за канцерогенен ефект) – Xi; R36/37/38 (дразнещ, дразнещ очите, дихателните пътища и кожата) – N; R50/53 (опасен за околната среда; силно токсичен за водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти във водната среда).

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“
Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium
Име на отговорното лице Г-н Paul Speight
Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел
Тел.: 32 2 296 41 35
Факс: 32 2 296 76 16
E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Преразгледано решение за внос на етилен оксид, заменящо решението за внос, постановено в
Решение 2001/852/ЕО

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС

Държава:

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование**
- 1.2 **CAS номер**
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение

Описание на националната законодателна или административна мярка:

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос

Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не

Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не

- 5.2 Съгласие за внос

- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

За продукти за растителна защита

Съгласно Директива 79/117/ЕИО на Съвета от 21 декември 1978 г. относно забраната за пускане на пазара и употреба на продукти за растителна защита, съдържащи някои активни вещества (ОВ L 33, 8.2.1979 г., стр. 36), последно изменена с Регламент (ЕО) № 850/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 229, 29.6.2004 г., стр. 5), са забранени употребата и пускането на пазара на всички продукти за растителна защита, съдържащи етилен оксид като активно вещество.

За биоциди

В съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията от 4 декември 2007 г. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно пускането на пазара на биоциди, това вещество е включено в приложение II към регламента, с което се разрешава пускането на пазара за употреба само в продукти от вид 2 (дезинфекционни средства, предназначени за личната сфера и сферата на общественото здравеопазване) и в продукти от вид 20 (консерванти за храни и храни за животни).

Държави-членки, които дават съгласие за внос: Германия, Ирландия, Люксембург и Швеция.

Държави-членки, които дават съгласие за внос (изисква се предварително писмено разрешение за внос): Австрия, Белгия, България, Дания, Италия, Литва, Нидерландия (само за продукти от вид 2 — дезинфекционни средства, предназначени за личната сфера и сферата на общественото здравеопазване), Полша, Португалия, Финландия, Франция.

Държави-членки, които дават съгласие за внос само за стерилизация на хирургични инструменти в съответствие с Директива 93/42/ЕО (изисква се предварително писмено разрешение за внос): Гърция, Испания, Кипър, Румъния, Словакия.

Държави-членки, които не дават съгласие за внос: Естония, Латвия, Малта, Обединено кралство, Словения, Унгария, Чешка република.

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение
 В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не

5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
 Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да Не

Произвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да Не

За износ Да Не

Други забележки

Съгласно Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетиранието на опасни вещества (ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1) етилен оксид е класифициран като: F+; R12 (изключително запалим) – T; R23 (токсичен; токсичен при вдишване) – категория на канцерогенност 2; R 45 (категория на канцерогенност 2; може да причини рак) – мутагенна категория 2; R 46 (мутагенна категория 2; може да причини наследствено генетично увреждане) – Xi; R36/37/38 (дразнещ очите, дихателните пътища и кожата).

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“
 Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium
 Име на отговорното лице Г-н Paul Speight
 Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел
 Тел.: 32 2 296 41 35
 Факс: 32 2 296 76 16
 E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
 Food and Agriculture Organization
 of the United Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00100 Rome, Italy
 Тел.: (+39 06) 5705 3441
 Факс: (+39 06) 5705 6347
 E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
 United Nations Environment
 Programme (UNEP)
 11-13, Chemin des Anémones
 CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
 Тел.: (+41 22) 917 8177
 Факс: (+41 22) 917 8082
 E-mail: pic@pic.int

РИЛОЖЕНИЕ III

Преразгледано решение за внос на полибромирани бифенили (РВВ), заменящо решението за внос, постановено в Решение 2003/508/ЕО

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС

Държава:

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование** Полибромирани бифенили (РВВ)
- 1.2 **CAS номер** 36355-01-8
27858-07-7
13654-09-6
- 1.3 **Категория** Пестицид
 Промислено химично вещество
 Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.12.2003.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

В рамките на Общността са забранени пускането на пазара и употребата на ПВВ в текстилни изделия като облекло, бельо и спално бельо, предназначени да влизат в контакт с кожата.
В Австрия ПВВ са напълно забранени.
Не се дава съгласие за внос на хексабромомо-1,1'-бифенил.

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение

Описание на националната законодателна или административна мярка:

Пускането на пазара и употребата на ПВВ в рамките на Общността се подчиняват на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и Директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1). ПВВ са забранени в текстилни изделия като облекло, бельо и спално бельо, предназначени да влизат в контакт с кожата.

Държави-членки, които не дават съгласие за внос: Австрия (има пълна забрана по отношение на ПВВ (Verordnung über das Verbot von halogenierten Stoffen, Федерален държавен вестник 1993/210).

Не се дава съгласие за внос на хексабромомо-1,1'-бифенил, тъй като е забранено всякакво производство, пускане на пазара и употреба на това вещество. В самостоятелен вид, в препарати или като съставка на изделия химичното вещество беше забранено с Регламент (ЕО) № 850/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно устойчивите органични замърсители и за изменение на Директива 79/117/ЕИО (ОВ L 229, 29.6.2004 г., стр. 5).

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос

Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не

Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не

- 5.2 Съгласие за внос

- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение

В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не

5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение

Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да Не

Произвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да Не

За износ Да Не

Други бележки

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Преразгледани решения за внос на флуороацетамид, НСН (смесени изомери) и полихлорирани терфенили (РСТ), заменящи решенията за внос, постановени в Решение 2005/416/ЕО

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС

Държава:

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование**
- 1.2 **CAS номер**
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение

Описание на националната законодателна или административна мярка:

Забранени са употребата и пускането на пазара на всички продукти за растителна защита, съдържащи флуороацетамид. Химичното вещество беше изключено от приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, поради което разрешенията за продукти за растителна защита трябваше да бъдат оттеглени най-късно до 31 март 2004 г. (Решение 2004/129/ЕО на Комисията от 30 януари 2004 г. (ОВ L 37, 10.2.2004 г., стр. 27) за невключването на определени активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемането на разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи тези вещества).

Забранени са употребата и пускането на пазара на всички биоциди, съдържащи флуороацетамид. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията от 4 декември 2007 г. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди, пускането на химичното вещество на пазара за такъв вид употреба не е разрешено, поради което химичното вещество беше изтеглено от пазара, считано от 1 септември 2006 г.

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос

Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не

Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не

- 5.2 Съгласие за внос

- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение

В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не

5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение

Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да Не

Произвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да Не

За износ Да Не

Други бележки

Съгласно Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно класификацията, опаковането и етикетирването на опасни вещества (ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1) флуороацетамид е класифициран като: T; R24 (токсичен; токсичен при контакт с кожата) – T+; R28 (силно токсичен при поглъщане)

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС**Държава:**

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование** НСН (смесени изомери)
- 1.2 **CAS номер** 608-73-1
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение
- Описание на националната законодателна или административна мярка:
- Забранени са производството, употребата и пускането на пазара на НСН. В самостоятелен вид, в препарати или като съставка на изделия химичното вещество беше забранено с Регламент (ЕО) № 850/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно устойчивите органични замърсители и за изменение на Директива 79/117/ЕИО (ОВ L 229, 29.6.2004 г., стр. 5).

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 5.2 Съгласие за внос
- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение
- В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не
- 5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
- Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:
-
- Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:
-
- Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:
-

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да НеПроизвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да НеЗа износ Да Не

Други бележки

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int*

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС**Държава:**

Европейска общност
 (Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование**
- 1.2 **CAS номер**
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
 Дата на издаване на предишния отговор: 12.6.2005 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение

Описание на националната законодателна или административна мярка:

Забранени са пускането на пазара и употребата на РСТ освен при някои специфични изключения, разрешавани за всеки отделен случай. Химичните вещества бяха забранени с Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и Директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1). Обаче, при условие че изпратят на Комисията предварително уведомление с посочване на основанията, държавите-членки могат да предоставят дерогации за първични и междинни продукти, предназначени за по-нататъшна преработка в други продукти, които не са забранени от Регламент (ЕО) № 1907/2006, доколкото държавите-членки смятат, че тези дерогации нямат вредно въздействие върху здравето и околната среда.

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос

Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не

Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не

- 5.2 Съгласие за внос

- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия

Определените условия са:

Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не

Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение

В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не

5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да Не

Произвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да Не

За износ Да Не

Други бележки

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес ВУ 9 6/167, В-1049 Brussels, Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Преразгледано решение за внос на прахови формулации, съдържащи комбинация от беномил, карбофуран и тирам, заменящо решението за внос, постановено в Решение 2004/382/ЕО

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС

Държава:

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

1.1 **Общоприето наименование**

Прахови формулации, съдържащи комбинация от беномил, карбофуран и тирам

1.2 **CAS номер**17804-35-2
1563-66-2
137-26-81.3 **Категория**

- Пестицид
 Промислено химично вещество
 Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.

Дата на издаване на предишния отговор: 12.12.2004 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

4.1 Несъгласие за внос

Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не

Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не

4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не

- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение

Описание на националната законодателна или административна мярка:

Забранени са употребата и пускането на пазара на всички продукти за растителна защита, съдържащи беномил. Беномил беше изключен от приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета, поради което разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи това активно вещество, трябваше да бъдат оттеглени (Решение 2002/928/ЕО на Комисията от 26 ноември 2002 г., ОВ L 322, 27.11.2002 г., стр. 53).

Забранени са употребата и пускането на пазара на всички биоциди, съдържащи беномил. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията от 4 декември 2007 г. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди, пускането на химичното вещество на пазара за употреба като биоцид не е разрешено, поради което химичното вещество трябваше да бъде изтеглено от пазара, считано от 1 септември 2006 г.

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 5.2 Съгласие за внос
- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение
- В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не

5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение

Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:

Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да Не

Произвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да Не

За износ Да Не

Други бележки

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Преразгледано решение за внос на съединения на живака, заменящо решението за внос, публикувано в циркулярен документ X по PIC

„ФОРМУЛЯР ЗА ОТГОВОР ОТНОСНО ВНОС

Държава:

Европейска общност
(Държави-членки: Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Обединено кралство, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Чешка република, Швеция)

РАЗДЕЛ 1 ИДЕНТИЧНОСТ НА ХИМИЧНОТО ВЕЩЕСТВО

- 1.1 **Общоприето наименование**
- 1.2 **CAS номер**
- 1.3 **Категория**
- Пестицид
- Промислено химично вещество
- Особено опасна пестицидна формулация

РАЗДЕЛ 2 ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРЕДИШЕН ОТГОВОР, АКО ИМА ТАКЪВ

- 2.1 Настоящият отговор е първия отговор за внос на това химично вещество в страната.
- 2.2 Настоящият отговор е промяна на предишен отговор.
Дата на издаване на предишния отговор: 12.7.1995 г.

РАЗДЕЛ 3 ОТГОВОР ОТНОСНО БЪДЕЩ ВНОС

- Окончателно решение (Попълнете раздел 4 по-долу) ИЛИ Временен отговор (Попълнете раздел 5 по-долу)

РАЗДЕЛ 4 ОКОНЧАТЕЛНО РЕШЕНИЕ СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНИТЕ ЗАКОНОДАТЕЛНИ ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНИ МЕРКИ

- 4.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 4.2 Съгласие за внос

- 4.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 4.4 Национална законодателна или административна мярка, на която се основава окончателното решение
- Описание на националната законодателна или административна мярка:
- Съгласно Директива 79/117/ЕИО на Съвета от 21 декември 1978 г. относно забраната за пускане на пазара и употреба на продукти за растителна защита, съдържащи някои активни вещества (ОВ L 33, 8.2.1979 г., стр. 36), последно изменена с Регламент (ЕО) № 850/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 229, 29.6.2004 г., стр. 5), са забранени употребата и пускането на пазара на всички продукти за растителна защита, съдържащи съединения на живака като активно вещество. Освен това в съответствие с Регламент (ЕО) № 1451/2007 на Комисията от 4 декември 2007 г. относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди, пускането на химичното вещество на пазара за употреба като биоцид не е разрешено.

РАЗДЕЛ 5 ВРЕМЕНЕН ОТГОВОР

- 5.1 Несъгласие за внос
- Забранен ли е вносът на химичното вещество от всички източници? Да Не
- Забранено ли е също така местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди? Да Не
- 5.2 Съгласие за внос
- 5.3 Съгласие за внос само при определени условия
- Определените условия са:
-
- Прилагат ли се едни и същи условия за внос на химичното вещество по отношение на всички източници на внос? Да Не
- Прилагат ли се същите условия по отношение на местното производство на химичното вещество за вътрешни нужди, както по отношение на целия внос? Да Не
- 5.4 Информация относно процеса на разглеждане за постигане на окончателно решение
- В процес на разглеждане ли е окончателното решение? Да Не
- 5.5 Искана информация или съдействие за постигане на окончателно решение
- Необходимо е Секретариатът да предостави следната допълнителна информация:
-
- Необходимо е страната, която е изпратила уведомление за окончателния регулаторен акт, да предостави следната допълнителна информация:
-
- Необходимо е Секретариатът да предостави следното съдействие за оценка на химичното вещество:
-

РАЗДЕЛ 6 СЪОТВЕТНА ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:Регистрирано ли е понастоящем химичното вещество в страната? Да НеПроизвежда ли се химичното вещество в страната? Да Не

Ако отговорът на някой от предходните въпроси е „да“, моля, посочете предназначението:

За вътрешни нужди Да НеЗа износ Да Не

Други бележки

--

РАЗДЕЛ 7 ОПРЕДЕЛЕН НАЦИОНАЛЕН ОРГАН

Институция Европейска комисия, ГД „Околна среда“

Адрес BU 9 6/167, B-1049 Brussels, Belgium

Име на отговорното лице Г-н Paul Speight

Длъжност на отговорното лице Заместник-началник на отдел

Тел.: 32 2 296 41 35

Факс: 32 2 296 76 16

E-mail: Paul.Speight@ec.europa.eu

Дата, подпис на определения национален орган и официален печат:

МОЛЯ, ВЪРНЕТЕ ПОПЪЛНЕНИЯ ФОРМУЛЯР НА АДРЕС:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Тел.: (+39 06) 5705 3441
Факс: (+39 06) 5705 6347
E-mail: pic@pic.int

ИЛИ

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 8177
Факс: (+41 22) 917 8082
E-mail: pic@pic.int“

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2009 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 000 EUR за годишен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за месечен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	700 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	70 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	40 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L+C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	500 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	360 EUR за годишен абонамент (= 30 EUR за месечен абонамент)
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език (езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

(*) Цена на отделен брой: до 32 страници: 6 EUR
от 33 до 64 страници: 12 EUR
над 64 страници: цена, фиксирана според случая

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общ многоезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Платените издания на Службата за публикации могат да бъдат закупени от всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG